

## KÖVETELMÉNYRENDSZER

<p><b>Semmelweis Egyetem, Fogorvostudományi Kar</b>  <b>Szaknyelvi Intézet</b></p>	
<p><b>A tárgy neve:</b> Egyetemi szaknyelvi alapvizsga orosz fogorvosi szaknyelvből</p> <p><b>Angol nyelven<sup>1</sup>:</b> Professional Language Exam in Russian for Dentistry</p> <p><b>Német nyelven<sup>1</sup>:</b> Universitäre Grundprüfung in Zahnmedizinischem Russisch</p> <p><b>Kreditértéke: 0</b></p> <p><b>Teljes óraszám:-</b>                      <b>előadás: -</b>                      <b>gyakorlat: -</b>                      <b>szeminárium: -</b></p> <p><b>Tantárgy típusa:</b> kötelező              kötelezően választható              <u>szabadon választható</u></p> <p><b>Meghirdetési gyakoriság (félévente v. évente):</b> félévente</p>	
<p><b>Tanév: 2023-2024</b></p>	
<p><b>Tantárgy kódja<sup>2</sup>:</b> FOSVNYE326_1M</p>	
<p><b>Tantárgyfelelős neve:</b> Dr. habil. Fogarasi Katalin</p> <p><b>Munkahelye, telefonos elérhetősége:</b> Szaknyelvi Intézet, +36-20-670-1330</p> <p><b>Beosztása:</b> igazgató</p>	
<p><b>A tantárgy oktatásának célkitűzése, helye az orvostudományi képzés keretében:</b>  szóbeli és írásbeli A2-B1 (küszöb) szintű szaknyelvi alapvizsga mint 0 kreditű vizsga orosz fogorvosi szaknyelvből.</p>	
<p><b>A tárgy oktatásának helye (előadóterem, szemináriumi helyiség, stb. címe):</b>  Szaknyelvi Intézet, Bp., 1094. Ferenc tér 15.</p>	
<p><b>A tárgy sikeres elvégzése milyen kompetenciák megszerzését eredményezi:</b> A vizsga a hallgató készségeit méri, sikeres vizsga szerint a hallgató az alábbi készségekkel bír:</p>	
<b>Olvasásértés</b>	<p>képes szakterületén megérteni a tényszerű információkat tartalmazó szövegeket</p> <p>képes megérteni a lényeges információt</p> <p>képes hosszabb szövegekből kiemelni a keresett információt</p>
<b>Beszédértés</b>	<p>képes szakterületén megérteni a tényszerű információkat tartalmazó szövegeket]</p> <p>képes követni ismerős szaknyelvi témákról szóló világos szerkesztésű előadást</p> <p>képes megérteni a lényeges információt</p>
<b>Beszédalképeség</b>	<p>képes egy ismerős szaknyelvi témát, szakmai cselekvéssort egyszerű összefüggő[] mondatokkal folyamatosan leírni</p> <p>képes ismerős szakmai szituációkban folyó párbeszédben részt venni képes véleményét vagy tervét röviden megindokolni vagy megmagyarázni</p>
<b>Íráskészség</b>	<p>képes egyszerű összefüggő szöveget alkotni ismerős szaknyelvi témában</p> <p>képes megírni rövid beszámolót, beutaló levelet tényszerű információkkal</p>

**A tantárgy felvételéhez, illetve elsajátításához szükséges előtanulmányi feltétel(ek): -**

**A kurzus megindításának hallgatói létszámfeltételei (minimum, maximum), a hallgatók kiválasztásának módja:  
Foglalkozáshoz nem kötött**

**A kurzusra történő jelentkezés módja:** a Neptun-rendszeren keresztül

**A tárgy részletes tematikája<sup>3</sup>:**

*(a tantárgy tananyagának leírását, a tárgy tematikáját olyan módon, hogy az lehetővé tegye más intézményben a kreditelismerési döntéshozatalt, tartalmazza a megszerzendő ismeretek, elsajátítandó alkalmazási (rész)kézségek és (rész)kompetenciák leírását)*

**A tárgy részletes tematikája:**

<b>Olvasásértés</b>	2 szöveg (betegség, tünetek, kezelések stb. leírása)
	2x 275-300 szó
	1. lyukas szöveg kiegészítése 2. szinonimák vagy definíció alapján szavak megkeresése a szövegben 3. táblázat kiegészítése információkkal idegen nyelven 4. igaz-hamis állítások 5. rövid idegen nyelvű/magyar válaszok a szöveg alapján
	60 perc, 30 pont
<b>Íráskészség</b>	magyar nyelvű pontokba szedett eseteleírás/betegtájékoztató idegen nyelvű összefoglalása beutaló levél, tájékoztató vagy e-mail formájában
	30 perc, 20 pont
<b>Beszédértés</b>	lassú beszédtempójú narratív szöveg (beteg vagy eljárás bemutatása) alapján 2 meghallgatás után feladatlap kitöltése 1) igaz-hamis állítás 2) feleletválasztós teszt 3) lyukas szöveg kiegészítése
	15 perc, 10 pont
<b>Beszédkészség</b>	1. spontán beszélgetés a vizsgáztatóval, szakmai bemutatkozás
	2. magyar nyelvű irányítási szempontok alapján egy adott beteg kezelési folyamatának a leírása vagy betegútjának bemutatása, max. 1 p felkészülési idő után (előre megadott kezelési útmutatások és betegutak alapján)

	<p>3. magyar nyelvű irányítási szempontok alapján szimulált beszélgetés szakember-páciens szituációban, max. 1 p felkészülési idő után (szakmai párbeszéd előre megadott témakörökben)</p> <p>4. magyar nyelvű irányítási szempontok alapján szimulált beszélgetés szakember szakember szituációban, max. 1 p felkészülési idő után (szakmai párbeszéd előre megadott témakörökben)</p>	
	15 perc, 40 pont	

**Az adott tantárgy határterületi kérdéseit érintő egyéb tárgyak (kötelező és választható tárgyak egyaránt!). A tematikák lehetséges átfedései: -**

**A tantárgy sikeres elvégzéséhez szükséges speciális tanulmányi munka<sup>4</sup>: -**

**A foglalkozásokon való részvétel követelményei és a távolmaradás pótlásának lehetősége:**

Vizsgáról való távolmaradás esetén a TVSZ rendelkezése iránymutató.

**A megszerzett ismeretek ellenőrzésének módja a szorgalmi időszakban<sup>5</sup>:**

**A félév aláírásának követelményei:**

**A vizsga típusa: írásbeli és szóbeli**

**Vizsgakövetelmények<sup>6</sup>:-**

A vizsga teljesítésének menete:

- A vizsga írásbeli és szóbeli része külön-külön is letehető, de a sikeres záróvizsgához mindkét vizsgarészt teljesíteni kell.
- Az írásbeli vizsgához nyomtatott szótár használható.
- A vizsga választott nyelve a másik nyelvi kritériumkövetelményként előírt államilag elismert C típusú nyelvvizsga nyelvtől független.
- Az egyetemi szaknyelvi alapvizsga kizárólag orvosi szaknyelvi, legalább alapfokú államilag vagy nemzetközileg elismert nyelvvizsgával váltható ki.

Az egyetemi szaknyelvi alapvizsga letétele alóli felmentés elbírálása a Szaknyelvi Intézet hatásköre

Témakörök:

1. Fogászati anamnézis-felvétel
2. Helyes fogápolás és a fogbetegségek megelőzése
3. Fogászati ellenőrzés és a szűrővizsgálatok
4. gyakori fogászati betegségek és kezeléseik
5. Parodontológia
6. Anesztézia
7. Protetika
8. Gnatológia
9. Dentoalveoláris és maxillofaciális sebészet
10. Implantológia.
11. Gyermekfogászat
12. Hagyományos orvoslás és alternatív gyógymódok

**Az osztályzat kialakításának módja és típusa<sup>7</sup>:** kombinált vizsga

Aláírás. Összesített 50% és a fellelti teljesítményre a vizsgázó megszerzi az aláírást.

A vizsga teljesítésének menete:

- A vizsga írásbeli és szóbeli része külön-külön is letehető, de a sikeres záróvizsgához mindkét vizsgarészt teljesíteni kell.
- Az írásbeli vizsgához nyomtatott szótár használható.
- A vizsga választott nyelve a másik nyelvi kritériumkövetelményként előírt államilag elismert C típusú nyelvvizsga nyelvtől független.

- Az egyetemi szaknyelvi alapvizsga kizárólag orvosi szaknyelvi, legalább alapfokú államilag vagy nemzetközileg elismert nyelvvizsgával váltható ki.
- Az egyetemi szaknyelvi alapvizsga letétele alóli felmentés elbírálása a Szaknyelvi Intézet hatásköre.

**Sikeres írásbeli záróvizsga:**

	Minimumkövetelmény	Maximálisan elérhető
Olvasásértés	12 pont (40%)	30 pont
Íráskészség	8 pont (40%)	20 pont
<b>Írásbeli vizsga összpontszám</b>	<b>25 pont (50%)</b>	<b>50 pont</b>

**Sikeres szóbeli záróvizsga:**

	Minimumkövetelmény	Maximálisan elérhető
Beszédértés	4 pont (40%)	10 pont
Beszédkészség	16 pont (40%)	40 pont
<b>Szóbeli vizsga összpontszám</b>	<b>25 pont (50%)</b>	<b>50 pont</b>

**A vizsgára történő jelentkezés módja:** a Neptun rendszeren keresztül

**A vizsga megismétlésének lehetőségei:** a TVSZ rendelkezése iránymutató.

**A tananyag elsajátításához felhasználható nyomtatott, elektronikus és online jegyzetek, tankönyvek, segédletek és szakirodalom (online anyag esetén html cím):**

A Szaknyelvi Intézet szaknyelvoktatói által szerkesztett, autentikus fogorvosi dokumentációt tartalmazó tananyagok és hangfelvételek, moodle tananyagok, online tananyagok

**A tárgyat meghirdető oktató (tantárgyfelelős) aláírása:**

**A gesztorintézet igazgatójának aláírása:**

**Beadás dátuma: 2023. 04. 30.**

**OKB véleménye:**

**Dékáni hivatal megjegyzése:**

**Dékán aláírása:**

<sup>1</sup> Csak abban az esetben kell megadni, ha a tárgy az adott nyelven is meghirdetésre kerül.

<sup>2</sup> Dékáni Hivatal tölti ki, jóváhagyást követően.

<sup>3</sup> Az elméleti és gyakorlati oktatást órákra (hetekre) lebontva, sorszámozva külön-külön kell megadni, az előadók és a gyakorlati oktatók nevének feltüntetésével. Mellékletben nem csatolható!

<sup>4</sup> Pl. terepgyakorlat, kórlapelemzés, felmérés készítése, stb.

<sup>5</sup> Pl. házi feladat, beszámoló, zárthelyi stb. témaköre és időpontja, pótlásuk és javításuk lehetősége.

<sup>6</sup> Elméleti vizsga esetén kérjük a tételsor megadását, gyakorlati vizsga esetén a vizsgáztatás témakörét és módját

<sup>7</sup> Az elméleti és gyakorlati vizsga beszámításának módja. Az évközi számonkérések eredményeink beszámítási módja.